

台塑4寶5月合併營收衝破1,500億

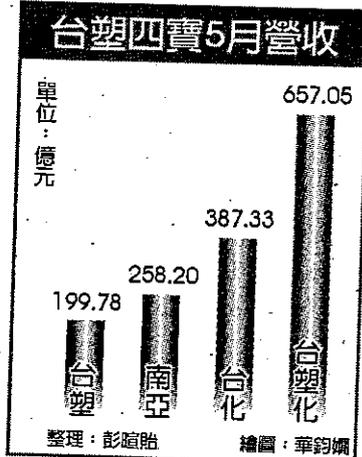
記者彭暄貽／台北報導

回補庫存買盤加持：台塑四寶5月合併營收奮起上揚突破1,500億元；其中，台塑（1301）因PVC、PE、PP等回補買盤釋出，業績月成長11.3%，年增28%；南亞（1303）、台化（1326）小幅月增3~4%，年成長也有6~13%。台塑化（6505）則因煉油年度歲修，牽制營收推升，5月營收小減4%。

台塑、台化表示，第二季市況

比預期來的好，塑化現貨行情穩步回升，搭配6~8月PVC邁入傳統需求旺季，營運可望穩步加溫。南亞總經理吳嘉昭認為，第三季石化原料、電子產品同步加溫，營運可望比一、二季出現大幅度增溫。

台塑表示，雖然5月產品報價反彈力道尚未明顯發威，惟PVC、PE、PP及AN、AE均有回補庫存買盤釋出，單月銷量比4月增加25億元，推升營收向上墊高。



經部投資業務處率團赴青島

兩岸服務業洽談會 熱絡

■陳宗慶

經濟部投資業務處處長邱一微率領「2013年台灣服務業北京、青島考察團」，6月3日邀請已在青島投資之台商與訪問團分享市場拓展經驗，4日舉辦兩岸服務業合作商機洽談會，吸引大陸160位服務業者參與一對一洽談。

經濟部投資業務處指出，青島為發展服務業，積極招商引資，在「十二五」重點計畫中，服務業項目即占其總計畫近30%比重，包括餐飲業、觀光旅遊、文化創意產業等均為積極推動之重點項目。

訪問團並於青島舉辦品牌推介會及兩岸服務業合作洽談會

，透過我國業者品牌簡介、分組討論及一對一洽談會，提供兩岸服務業合作平台。邱一微表示，台灣服務業具有體貼及人文關懷之特色，鼓勵兩岸企業合作，共創世界品牌。

有鑒於海外台商成功經營經驗，可作為國內業者布局參考，考察團特安排「青島投資經驗交流座談會」，邀請已在青島投資成功之台商包括房屋仲介業、餐飲業、零售業等，與考察團團員分享投資經驗，就青島商圈分布與租金情況、人員招募及管理、通路布建及行銷等做分析。

工商時報

102. 6. 07

羅傑斯：人民幣將取代美元

【記者蔡敏姿／綜合報導】量子基金前合夥人、「商品大王」之稱的吉姆·羅傑斯（Jim Rogers）近日在上海語出驚人，預測未來10年到30年之間，人民幣可能會升值300%、400%甚至500%（以2005年為基準），而且還會保持升值趨勢，有朝一日將取代美元地位。

「如果大家想賣人民幣的話，我是願意買的。」羅傑

斯直率地說。他認為在接下來20年到30年之間，人民幣會繼續向上升值，最高可能升值至500%。

對於做空中國說法，羅傑斯：「中國要崩潰的論調，已經喊了幾年了。」這些人對中國沒有足夠了解，他認為，中國將在某一個時間點上經濟會過熱，暫時做空中國可能是正確的選擇，但中國不會因此萎靡不振。

每日經濟新聞引述中國外匯投資研究院院長譚雅玲說，羅傑斯給出的升值幅度太高，而且她還認為，人民幣匯率已經太高。

上海某股份制銀行外匯交易員則認為，目前來看，取代美元不可能，但是人民幣作用越來越大是有可能的。

對外經濟貿易大學金融學院院長丁誌傑則表示，人民幣在未來30年總體上應是一

個強勢貨幣，至於能否取代美元，不好評論。人民幣的交易價已經遠離漲跌停價，反映強烈的升值預期在減弱，目前的交易顯示，人民幣中間價和市場判斷差異不大。

每日經濟新聞報導，即期市場上面波動不大，因為有美元買盤在。買盤的出現可能和5月初外管局下發的《關於加強外匯資金流入管理

經濟日報

102.6.07

塑化景氣將落底

5月營收 台塑四寶3好1壞

【記者王茂臻／台北報導】台塑四寶昨天公布5月營收「三好一壞」，只有台塑化5月表現不如4月，月衰退約4趴，台塑、南亞與台化都呈現成長榮景；台塑集團主管指出，原油價格走穩，加上塑化產品報價走升，塑化景氣可能在近期落底，第2季台塑集團業績將比預期佳。

台塑四寶5月營收出爐，台塑為199億，與4月比較，月成長率11.33%，表現最佳，其次為台化，月成長4.34%、以及南亞月成長3.05%；台塑化5月營收657億餘元，比4月衰退4.12%，表現居四寶之

末；合計四寶5月總營收為1502億元，月成長1.07%。

台化總經理洪福源說，台化第2季表現優於預期，但仍不及首季亮麗。

南亞總經理吳嘉昭說，南亞第2季表現和首季差不多，對6月與第3季獲利預估樂觀。

塑化分析師指出，從四寶5月業績不俗顯示，上半年塑化業景氣低點可能已在4月出現，若6月四寶業績進一步回溫，可視為四寶走出一波長期不景氣。

台塑集團總裁王文淵日前曾指出，這一波景氣復甦速度可能要比市

場預期的更久。分析師指出，王文淵的談話代表塑化業景氣今年是呈現L型復甦。

四寶昨天股價昨天全數收黑，台塑下跌0.2元收69.4元，台塑化下跌0.1元收77.7元，跌幅低於大盤，表現較好。台化跌1.2元收69.5元，南亞跌1元收58.5元，跌勢較大盤重。

分析師指出，外資近期持續賣超四寶股票，是因為台股表現弱勢，外資順勢調節權值股。下周開始四寶要陸續召開股東會，台塑集團高層對下半年景氣的看法，將對四寶股價走勢造成關鍵影響。

聯合報

低電價 非台灣經濟之福

呂錫民 ■ 國立台灣大學能源研究中心研究員

太陽能電池產業為行政院於2009年列為「綠色能源產業旭升方案」的重要產業之一，同時，台灣也有幸成於2010年為全球第二大太陽能電池生產國，但是各位有所不知的是：台灣太陽能電池產業的獲利主要憑藉係來自製程的低價電力。

理論上，太陽能電池吸收太陽能發電，並不需要額外能源，但是製造太陽能電池耗能卻是十分驚人的，尤其是從石英砂當中利用高溫提煉結晶矽，製程耗能占比竟然高達60%。依據台大能源研究中心調查，相關產業製造1kW太陽能光電系統的耗能分別約為6,300度電（多晶）和3,600度電（薄膜），如果依照目前台灣工業電力價格每度電2.33塊錢，光在耗能上所花費的成本就有14,679元（多晶）和8,388元（薄膜），而目前1kW太陽能光電系統的整體售價（含安裝費）分別為33萬元（多晶）與30萬元（薄膜），所以製程耗能約占整體售價的4.45%（多晶）與2.80%（薄膜）。

依據英國的工業電價3.63元，相對上述製程耗能成本，在英國製造1kW太陽能光電系統的耗能成本分別為22,869元（多晶）和13,068元（薄膜），與英國比較，光是靠製程能源

差價，我國在1kW太陽光電系統銷售獲利就有8,190元（多晶）和4,680元（薄膜），分別占總體售價的2.48%（多晶）和1.56%（薄膜）。

比較了上述能源價格（電價）的差異可知，只需以低廉的電價，如太陽能電池，台灣就可在產品銷售上打敗其它國家。如果更深層的探討，為何大陸能成為全世界太陽能電池的第一大產國，由其國內工業電價即可看出端倪。根據文獻參考，中國的工業電價為1.05 NTD/kWh (3-4 cents/kWh)

，中國為何有如此低的電價，是大量使用燃煤發電的緣故，中國燃煤發電占比為78%，台灣則為37%。燃煤發電雖然十分便宜，但也是溫室氣體的主要排放源。依據台電的資料，燃煤發電的排碳量為0.9405 kg-CO₂/kWh，水力發電的排碳量則為0.010-0.013 kg-CO₂/kWh。中國大陸雖為世界工廠，但也是全球污染源，台灣切記不可步其後塵，應該朝潔淨能源方向前進，不該為了商業貿易利益，一味開發航聯能源。

另外，電力價格太低，也會影響到產業結構改造，使

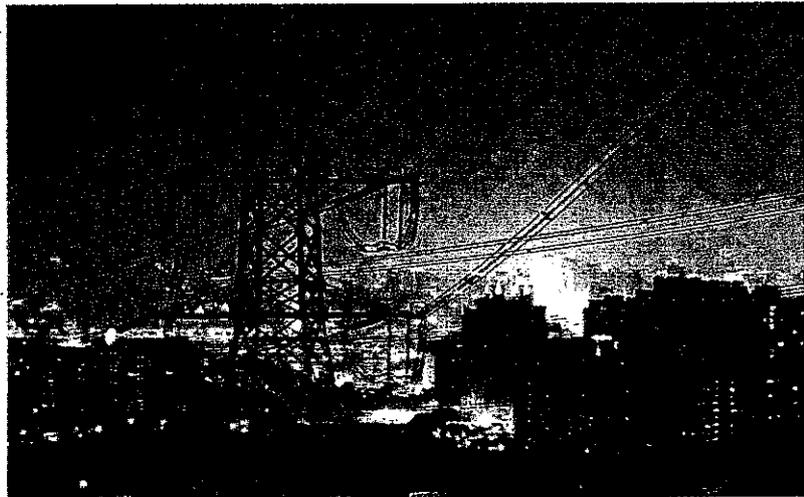
得產業界不願意朝高附加價值產品開發，同時，電價太低也會影響到廠商的節能意願，久而久之，使得台灣工業喪失製造競爭力，例如，台灣引以為傲的鋼鐵產業，生產1噸粗鋼需要1,788.80 kWh的電力，如果以電價2.33 NTD/kWh計算，製程耗電成本4,167.9 NTD/ton 竟然占銷售成本89,734 NTD/ton的4.6%。

總而言之，擁有低廉價格

的電力，並非台灣經濟之福，由上面所舉的兩個案例，各位可以看到我們的PV和鋼鐵兩產業的因而獲利皆在5%以下，果真是「血汗之國」，反觀iPhone給美國蘋果公司所帶來的獲利率竟然高達60%~70%之間，不可同日而語。現在是我們改變產業結構的時候了，而當務之急，就在於改革我們的電力結構與價格。

遠而觀之，高污染的發電

設備所產生的低價電力，也給人類社會帶來無窮與無情的禍害，自從工業革命以來，化石燃料發電所產生的溫室氣體所造成的溫室效應形成了全球氣候變遷與異常，光是經濟損失每年即高達數兆美元，更不用提社會成本損失與生態環境破壞。因此，我國在規劃發電成本時，不能僅考慮內部成本，而是要將影響環境與社會的外部成本一併考慮進來。



● 電力價格太低，將會影響產業結構改造，使得產業界不願意朝高附加價值產品開發，久而久之，使得台灣工業喪失製造競爭力。

圖/本報資料照片

102.6.07

工商時報

台灣經改須加速防邊緣化

記者邱建業 / 台北報導

台北市美國商會昨(6)日發表「2013台灣白皮書」,特別以「台灣經濟何去何從?」(Taiwan at a Crossroads)為主題,凸顯對台灣經濟現況的關切,呼籲政府針對建言,立刻採取行動。會長余智敦(Alan Eusden)表示,未來一年對台灣相當關鍵,必須加速經濟改革和貿易自由化,否則恐遭邊緣化。

台灣白皮書自1996年開始公布,匯集在台美商對經濟政策的重要建言。由美國商會組成的22個委員會,超過100位委員討論組成,今年提出共103項建言。

美國商會在白皮書中強調,台灣面對南韓、大陸等區域內競爭,若無法強化競爭優勢,將被邊緣化。余智敦說:「台灣或許在改善,但

其他亞洲國家提升得更快,相對而言台灣已經落後。」

美國商會指出,去年我國投審會通過外來投資金額為55.6億美元,約合新台幣1,646.5億元,相對於南韓的163億美元大幅落後。台灣應提出更有說服力的做法,證明投資環境比他國優秀。

美國商會表示,馬英九總統已進入第二任的第二年任

期,在「跛鴨效應」(Lame duck)出現前,有必要在未來一年內,採取決定性的行動。

白皮書建議政府,應使大眾支持台灣加入跨太平洋夥伴協定(TPP),並進行貿易自由化。

商會則承諾,會帶白皮書訪問華府官員,鼓吹美國官方協助台灣加入TPP,深化雙邊經貿合作。

此外,美國商會呼籲重視消費者保護與業者間的平衡。現擬定中的消費者保護法修正案,將擴大政府對定型化契約的干預,更賦予主管機關稽查契約職權,是「激進且前所未有的」作為。

台北市美國商會昨天上午發表年度政策建言「2013台灣白皮書」,商會會長余智敦簡報。

記者陳瑞源 / 攝影



2013台灣白皮書重要建議與回應

範疇	建議	主管機關回應
金融	<ul style="list-style-type: none"> ●允許引進人民幣計價的境外金融商品 ●協助金融業者與美國政府協商FATCA(肥咖)議題 ●開放銀行或券商提供外國固定收益商品 	<ul style="list-style-type: none"> ●下一階段將允許引進 ●已開始協助金融業者與美國政府協商 ●仍須透過信託或複委託方式投資外國固定收益商品
能源政策	<ul style="list-style-type: none"> ●重新評估能源政策,修正電力結構 ●核四爭議提供平衡報導 ●考慮由美國進口液化天然氣 ●降低非居住者取得中華民國來源所得扣繳稅率 	<ul style="list-style-type: none"> ●充分、安全、穩定供應,不會輕易棄核能
租稅抵減	<ul style="list-style-type: none"> ●准許支付外國專利及設計生產Know-how權利金免稅 ●對外商跨國企業研發及創新人才培訓支出提供投資抵減 ●修正貨物稅條例,調降商品稅率 	<ul style="list-style-type: none"> ●台灣企業目前稅負偏低,有關研發投資抵減、專利權利金等減免,將納入自由經濟示範區一併研擬
電信及媒體	<ul style="list-style-type: none"> ●開發陸資參股第一類電信比率至少30% ●放寬電視頻道營運執照審查、換照規定 	<ul style="list-style-type: none"> ●陸資參股比率,涉及修法者,須與相關部會討論 ●頻道營運執照方面,可邀集學者專家分析檢討
人力資源	<ul style="list-style-type: none"> ●放寬勞基法對人力派遣部分規定 ●取消白領外勞來台兩年工作經驗限制 	<ul style="list-style-type: none"> ●仍將保障勞工權益 ●白領外勞工作限制,特殊情況可以專案方式處理

資料來源:美國商會白皮書、採訪整理

經部:將雙管齊下引资

【記者江睿智 / 台北報導】為爭取外資和陸資投資台灣,經濟部次長杜紫軍昨(6)日表示,僑外資投資金額100萬美元以下採事後申報制,將爭取排入立法院臨時會議程,此外,目前經濟部正進行第四波陸資來台鬆綁檢討,預期一、二個月內

送院院審查。美國商會昨日批評台灣環境無法吸引外資,杜紫軍坦言,國人對於陸資投資一直有疑慮,所以對陸資開放程度,始終無法比照外資辦理。

立法院經濟委員會5月間初審通過「外國人投資條

例」及「華僑回國投資條例」部分條文修正草案,將簡化現行審核程序,由事前核准改為「原則事後申報,例外事前核准」。

修法完成後,投資額100萬美元以下、預估80%投資案將適用事後申報,可先投資,6個月內再申報。

管中閔:優先鬆綁法規

【記者邱建業 / 台北報導】經建會主委管中閔昨(6)日代表政府接受美國商會2013台灣白皮書時表示,將從經濟自由化、加入跨太平洋夥伴協定(TPP)和法規鬆綁等面向,提升經濟動能,並以自由經濟示範區為起點,建構更加優質經商環境。

管中閔指出,政府重視各界建言,日前行政院院長江宜樺指示,將法規鬆綁工作列為優先施政項目。

過去法規鬆綁主要由經建會蒐集民間建言,再給相關部會處理,效果有限。江揆已要求各部會首長跨部會協調,由上而下全面檢視法規制度。

美國商會追蹤去(2012)年白皮書處理進度,95項建

議中,只有兩項受到解決,達成率不到3%。經建會副主委陳小紅指出,美商看到的問題,政府大多也已看到,盼外商給台灣多點時間進行實際作為。

美國商會昨統計去年白皮書處理進度,唯二獲解決項目,包括重新檢視外國銀行在台授信限額限制,和「營業秘密法」完成修法。

閱報秘書

跛鴨效應(Lame duck)是政治學名詞,指民選官員接近任期屆滿,又無法連任時,其政治權力將大幅下降,在此時推動的政策恐面臨

跛鴨效應

較多阻礙。不過,在跛鴨狀態下,有時因無後顧之憂,也可進行更大膽或不受歡迎的政策決定。(邱建業)

華夏大洋台塑 營運衝

記者吳秉鐸／高雄報導

大陸及東南亞需求旺、買氣增溫，用於建材的聚氯乙烯（PVC）行情快速拉抬，本周每公噸漲價25至30美元，最高漲幅逾3%，PVC族群三大業者華夏（1305）、大洋及台塑均受益，市場預期漲勢未歇，各廠營運可期。

華夏昨（6）日股價平盤收在16.8元；大洋以漲停收在40.45元；台塑下跌0.2元，收盤價69.4元

市場人士表示，進入夏季後，一向是亞洲PVC市場的需求旺季，面對國際油價回升，自上月中旬開始，現貨行情已持穩，而進入本周後，在供應趨緊下，大陸下游啓動買盤，加上東南亞如印尼、泰國等也有補庫存行動，帶動PVC價位重新站上每公噸1,000美元大關。

截至昨日為止的交易行情，大陸PVC抵岸價為每公噸1,010美元，比上周漲價每公噸25美元，漲幅2.6%；東南亞抵岸價每公噸1,010美元，較上周漲價每公噸30美元，漲幅超過3%。

至於大陸內銷市場，包括電石法及乙烯法所生產出的

PVC均每公噸漲價人民幣60元，新價各為人民幣6,600元和7,000元。

據了解，亞洲供應商龍頭台塑每月平均約有五、六萬公噸的外銷額度，目前已全數銷售一空；進而促使以韓國為主的其他供應商紛紛進一步拉抬售價，最新報價喊漲至每公噸1,050至1,060美元，這可望讓國內其他兩家業者華夏及大洋獲利提升。

法人指出，華夏除PVC銷售利差擴大外，轉投資的台氯則擁有40萬公噸氯乙烯（VCM）產能，目前月產量均可達3萬公噸以上，正挹注母公司獲利大增。

關鍵在於亞洲VCM市場受到最大供應商日本東曹關閉一座年產55萬公噸產能，以及馬來西亞石油永久停產一座40萬公噸工廠影響，處

於供不應求情勢，現貨行情漲至每公噸870美元，為近幾個月新高，讓台氯本季獲利將優於上季。

業界並認為，VCM、PVC的漲價行動方興未艾，只要油價不回軟，將續激勵建材用業掀備料風潮，漲勢有機會延續至7月。

聚氯乙烯業者第1季營運情形

股號	公司	Q1稅後純益(億元)	Q1每股稅後純益(元)	6日收盤/漲跌(元)
1301	台塑	55.00	0.90	69.40/-0.20
1305	華夏	3.25	0.76	16.80/+0.00
1321	大洋	0.01	0.01	40.45/+2.60

資料來源：公開資訊觀測站

吳秉鐸／製表

102. 6. 07
經濟日報

台塑四寶5月營收 台塑化獨衰退

〔記者張慧雯／台北報導〕台塑四寶5月營收出爐，除台塑化（6505）月減率下滑4.12%外，其餘三寶皆較4月成長，其中又以台塑（1301）月增逾1成排名第一，而國內外法人也最看好台塑後市，昨日台塑小跌0.2元、以69.4元作收。

台塑5月營收199.78億元、月增達11.3%，主要是4月以來東南亞PVC報價領先中國反彈，雖油價續跌，但自5月起進入印度傳統旺季，PVC需求以及報價開始轉強，且美國台塑子公司獲利大爆發，有利台塑後市營運。

台化（1326）5月營收387.33億元、月增4.34%；台化表示，第2季情況比預期好，但不會到第1季的水準，主要因美國輕裂廠乙烷進料的比重提高，以及歐洲煉油廠開工率在景氣復甦前不易回升，導致苯原料供應短缺，而PX方面產能看增，但也可能面臨原料不足的問題。

南亞（1303）5月營收258.20億元、月增3.05%；南亞指出，5月在石化和電子產品都有增溫跡象，展望第2季，應與首季持平，但石化和電子產品產能恢復正常軌道，且產能最大的EG第4條

生產線也將在6月底完成歲修，7月產能全開，第3季應會有明顯的爆發力。

台塑化5月營收657.05億元、月減4.12%；法人分析，4月油價最差，6月應可好轉，目前看來5月油價止穩、原料價格有走揚，下游廠商購料意願看增，整體塑化景氣應該不會更差，從成本面來看，布蘭特原油從2月中的高點以來回檔逾15%，且塑化下游業者經過連續幾個月的庫存去化，在確認原料價格落底後，後續採購意願將逐漸回溫，可望帶動報價走揚。

美國商會 摺重話 台快被邊緣化

警告馬 趁跛鴨前開放外資



【綜合報導】台北

市美國商會昨公布

《2013台灣白皮書》，認為台灣吸引外資能力不足，美商會長余智敦表示，未來一年攸關台灣經濟前途，面對南韓和中國等壓力，台灣若未強化競爭優勢，恐被邊緣化。余智敦甚至摺重話指馬英九總統應在明年「跛鴨效應」變得明顯前，型塑馬政府歷史定位。對此警告，總統府昨不回應。

美國商會是由在台美國企業組成，每年都針對台灣投資環境發表白皮書，提供建議給台灣和華府。今年白皮書指出，台灣近年薪資停滯不前、消費者信心疲弱；去年外資投資只有55億6000萬美元（約1656億元台幣），遠低於競爭對手韓國的163億美元（約4854億元台幣），連泰國、越南、印尼都比台灣高。

私募基金倒數第2

美國商會認為，雖然兩岸簽署ECFA，台灣也正與新加坡、紐西蘭等較小經濟體洽談自由貿易協定（FTA），但相較韓國已與歐盟和美國達成FTA，台灣唯有全國改革，藉由貿易自由化加入「泛太平洋戰略經

濟夥伴協定」（Trans-Pacific Partnership, TPP），才能增競爭力，免被邊緣化。

余智敦（Alan Eusden）分析，外資不來台是因不易進入市場，例如去年有2筆私募基金來台投資，卻被馬政府否決，「政府應透明化，讓大家知道否決原因，公布明確投資計劃審核標準」。

美商私募基金委員會針對亞洲17個國家私募基金投資作評比，台灣倒數第2，只贏過巴基斯坦。

鎖國害人才流失

據了解，美國商會指的私募基金投資案為KKR投資國巨及博智中策購買南山人壽。政大金融系教授朱浩民說，私募基金是新創產業一環，有助產業轉型，但政府

過多行政裁量讓外資卻步，這樣「對台灣相當不利。」

經濟部次長杜紫軍回應說，現除積極讓申請過程簡化，也已檢討第4波陸資來台鬆綁項目；經濟部投審會近期也委託中經院開會，蒐集對私募基金意見。

工總秘書長蔡練生指，台灣近年產業界內憂外患，中、日、韓、歐盟等國積極洽簽FTA，台灣在區域經濟整合上相對邊緣化；政府相對保守與缺乏開放性，就像「鎖國」，外資進不來，自由化也不夠快，教育制度與薪資水準造成人才流失。

「馬應學習安倍」

中小企業總會理事長林慧瑛指台灣產業在創新與轉型上不夠快，日本首

相安倍晉三公布3套刺激經濟方案，表現大破大立決心，馬政府應向安倍學習，「除了分輕重緩急，更要強悍點，不要陷在泥淖中！」

總統府昨不回應，只說由經建會說明。經建會主委管中閔指政府將從推動台灣經濟自由化、加入TPP國際組織，加速鬆綁法規，以自由經濟示範區建構優質經商環境。

102. 6. 07

蘋果日報



名家觀點

振興經濟沒成效...外資卻步

■林向愷

簽署ECFA（兩岸經濟協議）時，多數人認為，可藉此提高外資投資台灣的吸引力，當時我提出的觀點是：如果企業總部設在台灣，生產產品銷往大陸，自然沒有問題，但要小心產品如果可以銷往大陸各省，是否會導致台灣產業大量外移投資大陸的現象，並因此降低台灣對外資的吸引力。

一個國家的海外生產比重不斷提高，資金與技術也會跟著流出，就像一個裝滿水的水桶，出現了许多小洞，留在桶子內的水愈來愈少。一旦發生這樣的情況，以歐美國家為主的外資

，它們擁有更好的技術、原物料與產品，有什麼理由非到台灣投資不可？

從實際情況來看，台灣這幾年的外資投資金額，全球排名確實不斷下降。台灣不但對外資吸引力下降，更需要注意的是，原有的技術優勢與創新精神也會逐漸喪失，加上我們過去擁有的技術，正面臨包括南韓等國的追趕下，優勢已經相當有限。

要堵住洞口，重新引進投資活水，關鍵在於，政府單位對振興經濟的戰略規畫與執行決心。必須了解，外資看的是長期的措施，許多振興方案不斷被提出，卻看不到徹底執行的決心

，投入資源有限，自然也沒有成效。舉例來說，去年政府不斷強調的「中堅企業」，現在在哪裡？

具體該怎麼執行？我認為，可以參考台灣70、80年代的經驗，當時中小企業的創新與創業能力，都被激發出來很重要的做法之一是：由政府出資例如成立行政院開發基金，透過創投的方式，協助有發展前景的中小企業發展，它們讓台灣擁有技術優勢和創新精神，逐步吸引外資前來合作與投資。

近來台灣談到投資，就是不斷的談如何減稅，事實上，這對吸引投資不

是最關鍵的因素，試著想想：當我們可以提供足夠優良的投資環境，讓前來投資的外資，獲滿意的利潤，要繳多少稅反而是次要的問題。

台灣應該重新思考在經濟自主性下的經濟發展戰略。雖然台灣對自己的經貿自由化程度，感到相當滿意，但以南韓為例，南韓在經濟貿易的自由化程度，雖然比不上台灣高，但卻有明確的經濟戰略目標，堅守技術創新突破的優勢，也因此吸引許多外國資金，願意前往投資。

我也注意到，美國商會對私募基金股權投資的限制，認為台灣對這方面

的投資，接受態度不佳。如果主管機關真的認為，私募基金股權投資對台灣幫助有限，甚至不歡迎，就該直接表明清楚，但前提還是老話一句：必須先行了解這種投資，對於台灣戰略發展到底有何利弊？

政府對於應該據理力爭的部分，還是要固守基本原則，從美國角度看台灣，在商言商，自然希望市場盡量開放、自由，不要有任何的限制，例如含瘦肉精的美國豬肉爭取市場開放，但食品添加物屬於攸關民眾健康的大問題，不能單純自由貿易角度來看。別忘了，美國人也想把基因改造食品賣到歐盟，還不是遭到否決。

（本文由台大經濟系教授林向愷口述，記者吳泓勳整理）

集盛力鵬 5月喜洋洋

集盛走出谷底 合併營收增四成 力鵬出貨創新高 訂單接到7月

記者柯玗寧 / 台北報導

尼龍廠從5月營收大豐收，集盛(1455)昨(6)日公告5月合併月增四成；力鵬尼龍粒、尼龍絲的出貨量合計創歷史新高，5月營收可望創佳績，目前接單已到7月下旬。

集盛最新公告的5月合併營收16.03億元，月成長四成，今年前五月合併營收67.52億元，年減一成。集盛表示，今年以來，4月營運是谷底，但5、6月已恢復正常，出貨量都恢復到正常水平。集盛昨下跌0.25元，

收9.9元。法人指出，受到尼龍原物料CPL(己內醯胺)在3月價格走跌，4月尼龍廠接單狀況皆不佳，產能稼動率維持七成，產品報價跟著下修，致4月尼龍大廠營收出現下滑。但5月之後，下游的

大陸客戶因庫存用盡、CPL價格走穩，補庫存訂單湧現，拉升5月出貨量及營收。此外，集盛5月營收出現成長的另一原因，則是華染新廠從5月起計入營收，華染廠的尼龍粒產能，初期產能利用率仍有成長空間，若接單順暢，每月產能約4,500公噸。

尼龍粒大廠力鵬則在今年初即有亮眼表現，尼龍粒單月出貨量達2.6萬公噸，2、3、4月出貨量則逐月遞減；

但5月初下游陸續出現補庫存效應，力鵬估算，5月尼龍粒出貨量將超過今年1月，再加上尼龍絲出貨暢旺，今年5月兩產品出貨量均創歷史新高。分析師指出，近

年大陸不斷擴增CPL及尼龍加工絲產量，但中段的聚合過程，尼龍粒產能未大量開出，加上台灣尼龍粒廠品質有保證，今、明兩年尼龍粒大廠掌握絕對優勢。



尼龍廠近期營運狀況

宏遠 機能布料添動能

【記者柯玗寧 / 台北報導】機能布大廠宏遠興業(1460)昨(6)日召開股東會，宣布近期成功開發出180多款流行性的機能布料，獲不少國際大廠肯定，目前接單狀況頗佳，下半年營運可望優於上半年。

遠東集團旗下的宏遠昨日召開股東會，通過去年財報，去年合併營收73.78億元，年減1.8%，稅後純益5.8

億元，年增184%，每股稅後純益1.33元。

但宏遠2010年廠房遭大火，將去年盈餘償還債務，降低負債比，今年仍不配發股利。宏遠每股淨值約9.9元。遠東集團董事長徐旭東按慣例，昨日也到宏遠股東會加油打氣，徐旭東表示，宏遠的營運方向是正確，呼籲股東不要給總經理太大壓力，未來一定會配發股利。

宏遠總經理葉清來昨表示，因為公司布料較強調功能性，商品流行性不足，今年去韓國大邱參訪後，買100多件韓國流行服飾參考，目前成功開發出180多款具設計感的機能布料，不僅原有客戶買單，也陸續接到新品牌客戶與來自新興市場的訂單，預期今年靠著新產品，下半年可看到營運成長。

宏遠客戶包括NIKE(耐

股號	公司	近期營運	6日收盤/漲跌(元)
1447	力鵬	5月尼龍粒及尼龍絲出貨量創新高	12.80 / -0.40
1455	集盛	5月營收月增二成，營運回到正常水平	9.90 / -0.25
1466	聚隆	6月尼龍絲及尼龍原絲報價喊漲	18.70 / -0.10

資料來源：採訪整理 柯玗寧 / 製表

吉)、adidas(愛迪達)、Columbia(哥倫比亞)、The North Face等，今年另新增Polo Ralph Lauren、A&F等。法人指出，受到

國、大陸廠的獲利可望年增一至兩成，由虧轉盈；新客戶的效應可望在下半年顯現，預估下半年的營運將優於上半年，全年獲利有機會優於去年。

經濟日報

102. 6. 07

台港綜合經貿會談 月中展開

香港財政司司長曾俊華昨訪彭淮南、張家祝，盼台港訂定制度化全面性經貿合作框架安排

記者林殿唯、潘羿菁／台北報導

香港政府高層官員近來密集訪台，除了出席在台北舉辦的城市交流論壇之外，香港財政司司長曾俊華更表示，希望港台兩地訂定制度化的全面性經貿合作框架安排。

香港財政司司長曾俊華昨(6)日在台北表示，台灣經濟部門負責區域貿易合作的團隊，預計6月中旬前往香港，與香港展開綜合性的經貿會談。

曾俊華指出，目前世界環境充滿變數，區域經濟合作是大勢所趨。歡迎台灣方面來港，並希望兩地能更多交流，台灣與香港應該訂定制度化的全面性經貿合作框架安排，以全面提升兩地的經貿關係。

我方國貿局也證實，預計6月中旬將與港方洽談貿易便捷化，主要是因應ECFA的中轉證明文件，期望可以從紙本提升到電子文件，不僅加速發證速度，也讓廠商取得更便利。官員表示，目前台港的綜合性經貿會談，都是業務需求為主，並非洽談全面產業合作。

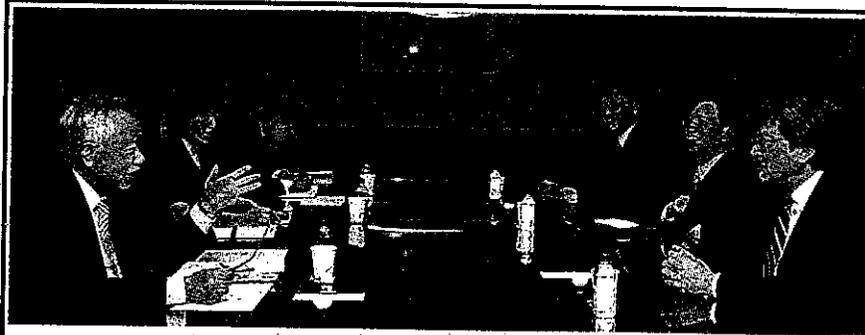
曾俊華於5日訪台，昨日上午與台灣經濟文化合作策進會

董事長劉德勳會面；其後他乘坐高鐵到桃園，參觀桃園高鐵控制中心。

下午，曾俊華與央行總裁彭淮南會面，兩人就當前國際經濟環境、區內前景和台港兩地面對的挑戰交換意見；隨後並與經濟部長張家祝會面，就區域經濟轉變和加強港台合作交換心得。傍晚，曾俊華出席台北市長郝龍斌的歡迎晚宴。

在晚宴上，曾俊華表示，兩岸四地經貿交流過去急速發展，世界的經濟動力已移至亞洲，而且台灣與香港都各自與大陸內地簽訂經濟合作協定，未來港台兩地也應該有更緊密的經貿合作，以增強政策的確定性、增強投資人信心。

根據香港統計處的數據，香港與台灣之間的貿易額在過去10年來成長超過1倍，從2003年的215.2億美元成長到2012



●來台訪問的香港財政司司長曾俊華(右前)昨日與央行總裁彭淮南(左前)會面，就當前港台經貿合作、國際經濟形勢交換意見。圖／香港經濟貿易文化辦事處提供

年的417.9億美元，且台灣與大陸在2010年6月簽訂ECFA之後，也無礙港台間的貿易成長。ECFA簽訂的隔年，港台間的貿易額就成長11.5%。

曾俊華此行來台主要是參加香港台北城市交流論壇，這次舉行的香港台北城市交流論壇，是第3屆，距離上一屆舉辦已相隔12年，普遍被視為港台官方重啟交流的象徵，加上兩地將啟動全面性的經貿會談，預計未來港台間的經貿關係將步上新階段。

工總：中日韓進口產品最具威脅

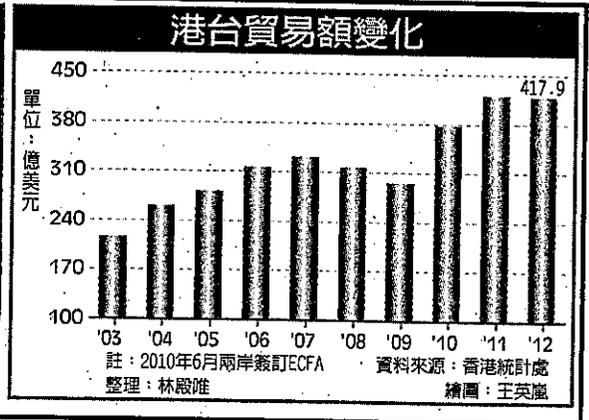
記者譚淑珍／台北報導

中日韓自由貿易協定(FTA)雖然沒有進展，台灣產業已飽受衝擊。依據工總「2013年進口威脅調查報告」顯示，逾8成受訪者表示，在進口市場，中國大陸產品威脅最大，其次為韓國與日本。

工總這次的調查中，共有147項產品受到進口威脅，其中，來自大陸的就有134項，

韓國與日本分別為35項與27項。也就是說，中日韓是台灣進口威脅的主要對象。大陸與韓國產品對台灣產品的市場價格、產銷、獲利與存貨的影響程度，都在20%以上。

值得一提的是，來自大陸具威脅性的134項產品中，有6項是ECFA早收清單貨品，在台灣關稅均為零。工總指出，高強度聚酯絲紗已連續2年出現



，被列入早收清單產品，雖然是台灣出口較有競爭力的產品，但是並不代表這些產業不會受到進口貨品的衝擊。

另有64項是去年業者就提出來，有些玻璃與鋼鐵產品，已連續3、4年被列為遭受威脅。

工總分析，大陸鋼鐵進口到台灣的關稅為零，而台灣鋼鐵貨品出口到大陸則有相對高的關稅。因此，當初兩岸在ECFA

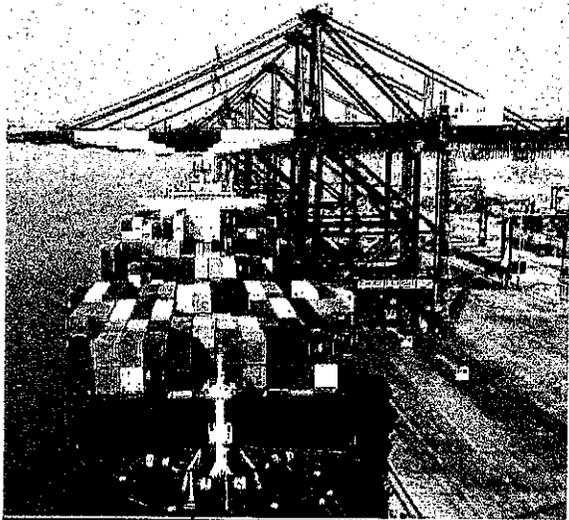
談判時，我方鋼鐵業者有提出要列入早收清單，但大陸沒有接受。

其實，從多次調查當中可以發現，在兩岸ECFA的談判裡，「真正涉及到中國大陸利益的產業，對岸一步都沒讓過『利』」。

然而，與2012年調查相比，工總發現，不論是總產品項目或是各別國家的產品項目都減少了，例如大陸去年共有192項產品，今年則只為134項，韓國與日本甚至都腰斬。

上海自貿區 下月可望准設

將成加入TPP後首個對外窗口 企業法人可享貨幣自由兌換、離境購物免稅等優惠



上海浦東自貿區小檔案

批准時間	2013年7月(預估)
意義	吸引先進產業落戶、提供企業與海外資本和市場對接窗口，使上海成為區域經濟中心
範圍	由外高橋保稅區、洋山港保稅區及浦東機場綜合保稅區組成
面積	28平方公里
優惠措施	1.企業法人可自由兌換人民幣 2.在投資上給予便捷審批流程及減稅優惠 3.給予關稅及非關稅壁壘優惠(資金、外匯管制等) 4.貿易貨物可長時間存放 5.個人可享離境購物免稅優惠

資料來源：新聞整理

會迺強／製表

記者會迺強／綜合報導

上海證券報引述權威人士透露，上海浦東自由貿易區方案可望在7月獲大陸國務院批准設置。若建設完成，除做為跨太平洋戰略經濟夥伴關係協議（TPP）對外開放窗口，屆時企業法人也能在自貿區內自由兌換貨幣，對打造上海成為區域經濟中心具有重大意義。

據悉，上海浦東自由貿易區方案已送達大陸國務院各委員會辦公室會簽。未來在上海自貿區內，企業可享優惠政策，包括貨幣自由兌換、貿易貨物長時間存放，個人則可享離境購物免稅等措施。

除此之外，在大陸可能啟動加入TPP談判議程背景下，大陸中央決策層已考慮將上海自貿區做為加入TPP後

首個對外開放窗口。權威人士透露，大陸國務院最快在7月批准上海自貿區設置方案。

上海市常務副市長屠光紹上周公開表示，正加快制定上海自貿區方案，且該方案已被大陸中央列為今年改革開放重要任務。

報導引述上海自貿區課題組權威專家指出，進駐上海自貿區的企業，將享有更便

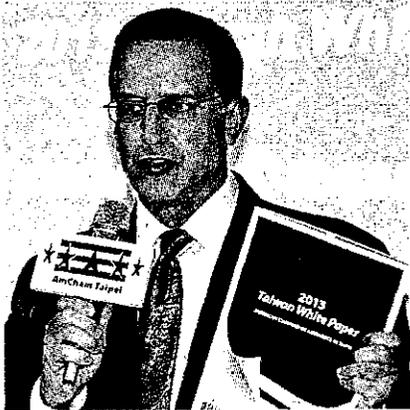
捷的審批流程和稅費減免政策，在關稅及非關稅壁壘方面給予各類特殊優惠。

對於上海自貿區所推行的人民幣資本項目開放方面，專家表示，上海自貿區若加快人民幣資本項目開放試點工作，並逐步實現自由兌換，將為企業提供與海外資本和市場對接的窗口，「引領大陸形成金融業新格局。」

專家分析，上海自貿區可能採取漸進措施推進人民幣自由兌換，包括先行推動境內資本的境外投資和境外融資等方式，但初期僅限企業法人可自由兌換人民幣，個人方面則尚未有時間表。

經濟日報
102. 6. 07

美國商會：台外資吸引力 亞洲倒數



美國商會會長余智敦手拿白皮書，對台灣經濟提出建言。

(季志翔攝)

蕭弘慈／台北報導
台灣處境，外商憂心！美國商會昨日發布二〇一三台灣白皮書，直指台灣外資吸引力大幅落後亞洲其他經濟體，以及若無核四台灣電力供應將面臨很大疑問等問題，強烈建議馬英九政府，應在「跛鴨效應」出現前，採取決定性行動，以奠定政績。

美國商會會長余智敦指出，雖然台灣在全球競爭力調查中排名不弱，但台灣投資吸引力「比其他國家落後許多」。美國商會舉例說，儘管台灣去年外來直接投資比前年增加六億元，達到五十五．六億美元，但去年南韓已達到一百六十三億美元，顯示台灣在吸引外資投資的成果很不理想。

美國商會更以私募基金為例，指出台灣在十七個亞洲國家中，雖然經濟成長率規模為第七名，但吸引私募基金卻名列倒數第二，只贏過巴基斯坦、連斯里蘭卡都不如。因此建議台灣政府建立明確、全面的投資計畫審核標準。

對台灣投資吸引力衰退，經濟部次長杜紫軍昨晚指出，大陸對外投資占其他國家外資投資比例龐大。但台灣在特殊環境背景下，無法像其他國家視

再提百項建議

蕭弘慈、朱芳璠／台北報導

儘管美國商會讚許台灣政府為加速與國際經濟體系接軌，在法規環境層面作出的努力，但也直指台灣政策為求拉攏選民大眾，傾向「消費者民粹主義」，過度保護消費者，對企業過度限制。不但增加企業負擔，最終也會損害消費者、企業員工的利益。

消基會董事長張智剛昨天則表示，不贊同這種說法。他認為美國商會應該要再了解消費

陸資為外國投資，且對陸資來台投資的限制仍較多，因此在吸引外國投資上才較為弱勢。至於私募基金來台部分，杜紫軍說，由於金融、證券、保險等行業在投資上有特別規定，過去曾有些私募基金的個案，在台灣併購時未能獲得主管機關的核准。但近期有委託中華經濟研究院進行調查，「未來會盡量排除私募基金在台灣遇到的困難」。

近期台灣各界關注核能議題，余智敦透露，美國商會也非常關心。因台灣能源規畫是基於核四電廠能運作的供電預期，若核四公投真的決定不繼續興建，未來台灣在電力供應方面是否足夠，存在非常大的疑問。且若台灣無法以合理的成本持續提供充足的電力，未來只能面臨經濟衰退的命運。

余智敦強調，「美國商會支持馬英九政府有效率的能源計畫」，但須在未來五到十年內提供企業所需的電力。言下之意，因企業有用電需求，美國商會有支持核四興建的意味。

美國商會提醒，馬總統第二個任期超過一年，能夠奠定政績時間逐漸縮短。因此應趁著明年「跛鴨效應」發酵前，作出積極行動，以奠定政績。

指台灣太民粹

者保護在台灣的施行狀況。

張智剛指出，我國政府針對不同行業訂定定型化契約，有《消費者保護法》授權，沒有過度保護的問題。且定型化契約的內容，會在消費者與業者之間取得平衡。

張智剛說，「看起來各行業都適應得還不錯，並沒有企業因此而造成發展上的窒礙。」

美國商會每年例行對台灣提出政策建議，去年共提出九十五項建議，其中約三成未獲重視，僅兩項得到解決、十四項解決中、三十九項待觀察、二十八項遭到擱置。今年美國商會又在銀行、資市場本、人力資源、製造、電信等層面提出一〇二項建議。

美國商會會長余智敦指出，雖然美國商會非常支持消費者保護，但過度保護主義，對企業施加過份的限制，導致企業成本上升、提高經營的難度，因此應在保障消費者權益與確保企業營運上得到平衡。

